

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2023/HS-PT
Ngày 13-12-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lương Thị Nguyệt;

Các Thẩm phán: Ông Chu Long Kiêm;

Bà Nguyễn Thị Hoa.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Cẩm Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:
Ông Tổng Văn Giang - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 12 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 92/2023/TLPT-HS ngày 01 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo Bùi Minh H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 79/2023/HS-ST ngày 28-9-2023 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Bị cáo có kháng cáo: Bùi Minh H, sinh ngày 25-9-1989 tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Khu D, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Bùi Văn Đ (đã chết) và bà Đinh Thị P (tên gọi khác: Đinh Thị G); có vợ là Hoàng Thị T và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật. Bị cáo bị tạm giam từ ngày 16-12-2022 đến ngày 19-01-2023 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn Bảo lãnh, hiện nay tại ngoại, có mặt.

Ngoài ra, còn có 04 bị cáo khác và 07 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 00 giờ 30 phút ngày 10-12-2022, Tổ công tác Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ, kiểm tra tại cửa hàng kinh doanh bia

Kings123 Billiarrrds thuộc khu L, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn phát hiện Vi Văn N và Lâm Chí V đang đánh bạc dưới hình thức cá cược bóng đá. Căn cứ vào tài liệu thu thập được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xác định được Bùi Minh H, Phạm Trọng N và Nguyễn Minh H cùng có hành vi cá cược bóng đá.

Quá trình điều tra đã xác định bị cáo Bùi Minh H làm chủ cá độ, nhận kèo cá cược của Vi Văn N, Phạm Trọng N; Nguyễn Minh H làm chủ cá độ, nhận kèo cá cược của Lâm Chí V. Hành vi đánh bạc của các bị cáo cụ thể như sau:

1. Vi Văn N tham gia cá độ bóng đá với Bùi Minh H (Bùi Minh H là chủ cá độ):

- Ngày 22-11-2022, trận Đan Mạch – Tunisia, Vi Văn N cược kèo đội tuyển Tunisia giao bóng trước 2.000.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1. Kết quả Vi Văn N thắng Bùi Minh H 2.000.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Vi Văn N trong trận này là 4.000.000 đồng.

- Ngày 25-11-2022, trận Hà Lan – Ecuador, Vi Văn N cược kèo đội tuyển Ecuador giao bóng trước 16.000.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 0,8 ăn 1. Kết quả Vi Văn N thua 16.000.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Vi Văn N trong trận này là 16.000.000 đồng.

Ngoài ra, ngày 09-12-2022, trận Brazil – Croatia, Vi Văn N làm chủ cá độ, nhận kèo cá cược của một người đàn ông tên D (không rõ họ, địa chỉ cụ thể) với số tiền 15.000.000 đồng. Do bị phát hiện, ngăn chặn trước giờ kết thúc trận đấu nên không đối chiếu kết quả để xác định số tiền trúng thưởng trong tổng số tiền đánh bạc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự, số tiền đánh bạc trong trận này của Vi Văn N là 15.000.000 đồng.

2. Phạm Trọng N tham gia cá độ bóng đá với Bùi Minh H (Bùi Minh H là chủ cá độ) cụ thể:

- Ngày 23-11-2022, Phạm Trọng N tham gia cá độ bóng đá với Bùi Minh H 02 trận, cụ thể:

+ Trận Đức - Nhật Bản, Phạm Trọng N cá độ với Bùi Minh H chọn đội tuyển Đức chấp 1 hòa, số tiền 1.500.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1. Kết quả Phạm Trọng N thắng 1.500.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Phạm Trọng N trong trận này là 3.000.000 đồng.

+ Trận Tây Ban Nha - Costarica, Phạm Trọng N cá độ với Bùi Minh H chọn đội Tây Ban Nha chấp 1 thua nửa, số tiền 700.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1. Kết quả Phạm Trọng N thắng 700.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Phạm Trọng N trong trận này là 1.400.000 đồng.

- Ngày 25-11-2022 trận Hà Lan – Ecuador, Phạm Trọng N cá độ bóng đá với Bùi Minh H chọn đội Hà Lan chấp hòa với số tiền 1.640.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1, kết quả Phạm Trọng N thắng Bùi Minh H số tiền 1.640.000 đồng. Số tiền đánh bạc là 3.280.000 đồng.

- Ngày 26-11-2022, Phạm Trọng N cá độ với Bùi Minh H 02 trận gồm:

+ Trận Bỉ - Maroc, Phạm Trọng N cá độ với Bùi Minh H chọn đội Bỉ chấp hòa với số tiền 5.000.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1, kết quả Phạm Trọng N thua 5.000.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Phạm Trọng N trong trận này là 5.000.000 đồng.

+ Trận Nhật Bản - Costa Rica, Phạm Trọng N cá độ với Bùi Minh H chọn đội Nhật chấp đồng banh với số tiền 2.000.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1, kết quả Phạm Trọng N thua 2.000.000 đồng. Số tiền đánh bạc của Phạm Trọng N trong trận này là 2.000.000 đồng.

- Ngày 09-12-2022, trận Brazil - Costa Rica, Phạm Trọng N cá độ chọn đội Brazil với số tiền 3.000.000 đồng. Số tiền đánh bạc là 3.000.000 đồng.

3. Bùi Minh H khai nhận khoảng đầu tháng 11-2022, Bùi Minh H gặp một người đàn ông (không rõ tên tuổi, địa chỉ) tại một quán nước ở khu vực thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Qua nói chuyện người đàn ông này tự giới thiệu là có bán tài khoản để cá độ bóng đá trên mạng. Bùi Minh H đã mua của người đàn ông trên một tài khoản Bze3c30001 trên Website: <http://bong88.bio> với giá 10.000.000 đồng để cá độ. Đồng thời, lợi dụng mùa giải World Cup Qatar 2022 Bùi Minh H nhận cá cược của một số người chơi, trận nào có số tiền nhiều thì Bùi Minh H chuyển một phần lên website cá cược đã mua với người đàn ông. Bùi Minh H đã làm chủ cá độ, nhận kèo cá độ bóng đá của những người sau:

- Ngày 07-12-2022, trận Thụy Sĩ – Bồ Đào Nha, Lý Văn Hiếu cược với Bùi Minh H chọn đội Thụy Sĩ thắng, số tiền 3.000.000 đồng, tỷ lệ cược: bỏ 1 ăn 1. Kết quả Lý Văn Hiếu thua. Số tiền đánh bạc trong trận này là 3.000.000 đồng.

- Ngày 22-11-2022, trận Đan Mạch – Tunisia, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Vi Văn N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 4.000.000 đồng.

- Ngày 23-11-2022, Bùi Minh H nhận cá cược 02 trận với Phạm Trọng N:

+ Trận Đức - Nhật Bản, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 3.000.000 đồng.

+ Trận Tây Ban Nha – Costa Rica, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 1.400.000 đồng.

- Ngày 25-11-2022, trận Hà Lan – Ecuador, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của 02 người:

+ Nhận của Vi Văn N 16.000.000 đồng, tỷ lệ cược bỏ 0,8 ăn 1;

+ Nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N 1.640.000 đồng, tỷ lệ cược bỏ 1 ăn 1.

Kết quả Vi Văn N thua 16.000.000 đồng, Phạm Trọng N thắng 1.640.000 đồng. Tổng số tiền đánh bạc trong trận này của Bùi Minh H là 16.000.000 đồng + 1.640.000 đồng + 1.640.000 đồng = 19.280.000 đồng.

- Ngày 26-11-2022:

+ Trận Bỉ - Maroc, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 5.000.000 đồng.

+ Trận Nhật Bản - Costa Rica, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 2.000.000 đồng.

- Ngày 09-12-2022, trận Brazill - Costa Rica, Bùi Minh H nhận kèo cá cược của Phạm Trọng N. Số tiền đánh bạc của Bùi Minh H trong trận này là 3.000.000 đồng.

4. Đối với Lâm Chí V và Nguyễn Minh H: Ngày 09-12-2022 Lâm Chí V (là người chơi) nhắn tin qua ứng dụng zalo cho Nguyễn Minh H (là chủ cá độ) để cá độ trận Brazill - Croatia tổng cộng 04 kèo với số tiền 5.500.000 đồng, tỷ lệ cá cược bỏ 1 ăn 1. Kết quả Lâm Chí V thua toàn bộ 04 kèo cá cược. Tổng số tiền đánh bạc trong trận này của Lâm Chí V và Nguyễn Minh H là 5.500.000 đồng.

Quá trình điều tra còn làm rõ hành vi đánh bạc của những người sau:

- Hoàng Minh Q cá độ bóng đá với Ngô Văn Đ số tiền đánh bạc trong một trận bóng đá là 970.000 đồng.

- Lâm Chí M cá độ bóng đá với Lâm Chí V, số tiền đánh bạc của Lâm Chí M trong một trận bóng đá là 1.000.000 đồng.

- Nguyễn Chí H cá độ bóng đá với Lục Công M số tiền đánh bạc trong một trận bóng đá là 500.000 đồng.

Tại Kết luận giám định số: 493/KL-KTHS ngày 19/4/2023 của phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

- Trong điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE màu xanh, số IMEI: 3568589009169808, IMEI2: 356858909216955, tìm thấy: 143 tin nhắn ứng dụng Zalo, không tìm thấy tin nhắn ứng dụng Telegram;

- Trong điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE màu vàng, số IMEI: 357177503117363, IMEI2: 357177503161643, tìm thấy: 20 tin nhắn ứng dụng Zalo, không tìm thấy tin nhắn ứng dụng Telegram;

- Trong điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE màu xanh, số IMEI: 354245339256474, IMEI2: 35424539150776, tìm thấy 45 tin nhắn ứng dụng Zalo không tìm thấy tin nhắn ứng dụng Telegram;

- Trong điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE màu vàng, IMEI: 013882006527770, không tìm thấy dữ liệu tin nhắn của ứng dụng Zalo và ứng dụng Telegram;

- Trong máy tính bảng nhãn hiệu IPAD, số sê-ri: DMPF5CZKQ16Q, không tìm thấy dữ liệu tin nhắn của ứng dụng Zalo và ứng dụng Telegram;

- Trong cây máy tính gửi giám định, không tìm thấy dữ liệu cá cược của tài khoản BZE3C30001, mật khẩu Abc123 được đăng nhập trên trang Web: bong88.bio tại ứng dụng Chrome và Cốc Cốc.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 79/2023/HS-ST ngày 28-9-2023 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã quyết định: Căn cứ khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 50; Điều 58 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Bùi Minh H 01 năm tù về tội Đánh bạc. Ngoài ra, Bản án còn xử phạt bị cáo 04 bị cáo khác hình phạt từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù, trong đó có 01 bị cáo được hưởng án treo, tuyên về hình phạt bổ sung, xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, trong thời hạn luật định, bị cáo Bùi Minh H kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa: Bị cáo Bùi Minh H giữ nguyên kháng cáo xin hưởng án treo.

Ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Bản án sơ thẩm kết án bị cáo Bùi Minh H về tội Đánh bạc là đúng người, đúng tội, không oan. Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng nhân thân, tính chất, mức độ hành vi phạm tội, áp dụng đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và ấn định mức hình phạt 01 năm tù đối với bị cáo là phù hợp.

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo có đơn kháng cáo xin hưởng án treo. Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên kháng cáo và đưa ra các tình tiết mới để xem xét như Công văn số 357/CV-CQĐT ngày 09-10-2023 của Công an huyện Cao Lộc xác nhận thời gian tại ngoại ở địa phương bị cáo đã tích cực giúp đỡ cơ quan công an trong việc đấu tranh phòng chống tội phạm ma túy, bị cáo đã tự nguyện thi hành xong hình phạt bổ sung và truy thu với tổng số tiền là 46.000.000 đồng. Các tình tiết này có thể xem xét là tình tiết giảm nhẹ mới cho bị cáo theo điểm t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, do bị cáo có vai trò chính trong vụ án này nên mặc dù có thêm các tình tiết giảm nhẹ mới nhưng cũng không thể áp dụng cho bị cáo để được hưởng án treo theo Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo, giữ nguyên mức án như Bản án sơ thẩm đã tuyên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Bùi Minh H thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Bản án sơ thẩm đã tuyên. Do vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo

về tội Đánh bạc theo khoản 1, 3 Điều 321 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và không oan.

[2] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Bùi Minh H, thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ, khách quan, toàn diện vụ án; có xem xét đến nhân thân, áp dụng đầy đủ tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo; mức hình phạt mà Bản án sơ thẩm đã tuyên đối với bị cáo là phù hợp. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Bùi Minh H đã nộp 01 Biên lai thu tiền số tiền 46.000.000 đồng (tiền phạt bổ sung 20.000.000 đồng, tiền truy thu 26.000.000 đồng); mặt khác, ngày 09-10-2023 Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn có công văn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Bùi Minh H do bị cáo đã cung cấp được những thông tin cần thiết để giúp cơ quan Công an bắt giữ được đối tượng bán lẻ ma túy, góp phần vào đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn huyện C. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét thấy, đây là vụ án đồng phạm giản đơn, bị cáo Bùi Minh H tham gia đánh bạc đồng thời cùng với các bị cáo khác nên có vai trò cao hơn. Bị cáo bị phạt tù không quá 03 năm, có nhân thân tốt, có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự nhưng bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015; trong quá trình sinh sống tại địa phương bị cáo luôn chấp hành đúng chính sách pháp luật và thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ của công dân ở nơi cư trú; bị cáo có nơi cư trú cụ thể, ổn định, rõ ràng; trong thời gian tại ngoại vừa qua không có hành vi bỏ trốn hay vi phạm pháp luật; có khả năng tự cải tạo và nếu không bắt đi chấp hành hình phạt tù thì không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, không ảnh hưởng xấu đến cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm, đảm bảo tình hình chính trị tại địa phương. Đối chiếu với các quy định của Nghị quyết số 02/VBHN-TANDTC ngày 07-9-2022 Hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo, bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo nên Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo Bùi Minh H được hưởng án treo.

[4] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn, ý kiến nào phù hợp với nhận định trên thì được Hội đồng xét xử chấp nhận, ý kiến nào không phù hợp với nhận định trên thì không được chấp nhận.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Bùi Minh H; sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 79/2023/HS-ST ngày 28-9-2023 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đối với phần hình phạt tù của bị cáo Bùi Minh H, cụ thể như sau:

1. Về phần hình phạt: Căn cứ khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; khoản 1, 2, 5 Điều 65; Điều 50; Điều 58 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Bùi Minh H 01 (một) năm tù; cho hưởng án treo về tội Đánh bạc. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Bùi Minh H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68, khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

Phạt bổ sung đối với bị cáo Bùi Minh H số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng để nộp Ngân sách Nhà nước. Xác nhận bị cáo đã thi hành xong số tiền phạt bổ sung tại Biên lai thu tiền số AA/2021/0002087 ngày 09 tháng 10 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Lạng Sơn.

2. Về biện pháp tư pháp: Truy thu đối với bị cáo Bùi Minh H số tiền 26.000.000 (hai mươi sáu triệu) đồng để nộp ngân sách Nhà nước. Xác nhận bị cáo đã thi hành xong số tiền truy thu tại Biên lai thu tiền số AA/2021/0002087 ngày 09 tháng 10 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Lạng Sơn.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Bùi Minh H không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV06 Công an tỉnh Lạng Sơn;
- TAND H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS H. C, tỉnh Lạng Sơn;
- CA H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu: HS; Tòa HS; HCTP, KTNV&THA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Thị Nguyệt

